



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



## **PRIMO PIANO**

### **Condannati estremisti di destra per l'assalto alla moschea di Plovdiv**

Il tribunale di Plovdiv, nel sud della Bulgaria, ha condannato ieri otto degli estremisti di destra che la sera di venerdì scorso avevano preso d'assalto con pietre, bastoni e petardi la moschea Dzhumaya, la principale della città. Le condanne sono con la sospensione condizionale, da sei mesi a un anno. Venerdì scorso oltre duemila giovani tra nazionalisti dell'estrema destra e ultras delle tifoserie di calcio si erano riuniti per protestare davanti alla Corte d'appello di Plovdiv che doveva pronunciarsi sulla causa legale del Gran muftì in Bulgaria (la massima autorità islamica nel paese) per la restituzione alla comunità musulmana della moschea Kurshum nella vicina città di Karlovo. La moschea fu espropriata dallo Stato bulgaro dopo la liberazione del paese dal giogo turco nel secolo XIX, e trasformata poi in un museo. La protesta davanti alla Corte d'appello era degenerata in un assalto alla moschea di Plovdiv con gli slogan "No alle moschee", "fuori i musulmani!". Vi erano stati diversi feriti, tra cui anche agenti di polizia, e oltre 120 fermi in totale.

## **TURCHIA - BULGARIA**

### **Risolta la controversia sui permessi di transito**

La controversia tra Turchia e Bulgaria sui permessi di transito al confine "è risolta". Lo hanno assicurato i ministri dei Trasporti dei due paesi, il turco Lutfi Elvan e il bulgaro Danail Papazov, al termine del loro incontro di ieri ad Ankara. "Vogliamo rafforzare i nostri rapporti bilaterali nel settore dei trasporti marittimi, ferroviari e delle telecomunicazioni", ha detto Elvan, sottolineando come nel caso dei blocchi degli autotrasportatori degli ultimi giorni sia prevalso "il buon senso". La riunione tra i due ministri è stata convocata dopo che i due paesi avevano chiuso nei giorni scorsi le frontiere bilaterali per via di una disputa sui permessi di transito.



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



## LAVORO

### **Il tasso di disoccupazione al 12,2 per cento a fine gennaio**

A gennaio il tasso di disoccupazione in Bulgaria è cresciuto di 0,4 punti percentuali rispetto al mese precedente e si attesta al 12,2 per cento. È quanto reso noto dall'Agenzia per l'occupazione bulgara, secondo cui erano 401.233 i cittadini bulgari disoccupati regolarmente registrati presso gli uffici di collocamento bulgari alla fine di gennaio, in crescita di 15.056 unità rispetto a dicembre. Sono 16.692 le persone che hanno trovato lavoro nel mese di gennaio.

## AGENDA

### **Plamen Oresharski incontrerà papa Francesco il 22 maggio**

Il primo ministro, Plamen Oresharski, incontrerà papa Francesco il prossimo 22 maggio. L'incontro, che avverrà presso la Santa Sede, si svolgerà in occasione della festività dei Santi Cirillo e Metodio del 24 maggio. In questa data in Bulgaria si celebra il giorno dell'istruzione, della cultura bulgara e della scrittura slava ideata dagli studiosi bulgari San Cirillo e San Metodio e introdotta nell'855 d.C., traducendo l'intero Vecchio testamento e la letteratura religiosa del cristianesimo ortodosso. L'alfabeto cirillico è in vigore da più di undici secoli ed è stato introdotto per la prima volta nell'Unione europea nel 2007, dopo l'adesione della Bulgaria.